

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **99 (2001)**

Heft 9

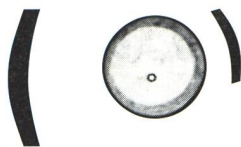
PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

Zentralsekretariat/Sécretariat central  
Flurstrasse 26 3000 Bern 22  
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19  
info@hebamme.ch

www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch

Öffnungszeiten:  
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr  
Heures d'ouverture:  
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération  
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione  
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra  
da las spendreras

99. Jahrgang / 99<sup>e</sup> année

Erscheint 11mal im Jahr

Parution: 11 éditions par année

## Impressum

### Verlag/Édition

Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

### Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche

Redaktorin:

Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Telefon/Fax 031 331 35 20

e-mail: g.michel@hebamme.ch

### Rédaction de langue française

Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,

1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,

téléfax 024 420 25 24,

e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

### Redaktionskommission

Barbara Jeanrichard (bj), Inge Werner (iw),

Isabelle Buholzer (ib), Inge Loos (il),

Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Peitrequin (cp)

### Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

### Redaktionsschluss/Délaï de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

### Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern

Manfred Kerschbaumer

### Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.-

Ausland/Etranger Fr. 120.-

Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.- + Porto

Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein

weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober

schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automati-

quement chaque année sauf résiliation par écrit

jusqu'au 31 octobre.

### Inseratenverwaltung/Régie d'annonces

Künzler-Bachmann Medien AG

Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162

CH-9001 St. Gallen

Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93

e-mail: verlag@kueba.ch

Internet: http://www.kueba.ch

### Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG

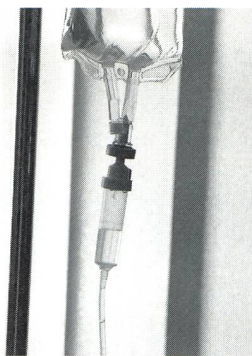
Postfach 748, CH-4501 Solothurn

www.vsonline.ch

WEMF Auflage: 2544

ISSN 1422-4526

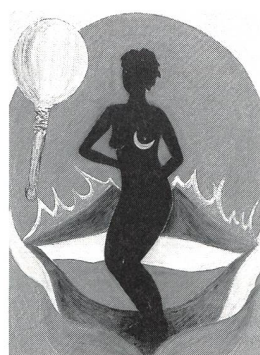
## 4 Aus Forschung und Praxis



## ► Geburtseinleitung – ein Kaleidoskop

«Erstgebärende mit Einleitung hatten ein 3-mal höheres Kaiserschnittisiko» – «Routinemässige Geburtseinleitung hat keine Auswirkungen auf die Sectio-rate».

Wollen die forschende Hebamme oder die Redaktorin sich einen Überblick über das aktuelle Wissen zur Einleitung verschaffen, so verheddern sie sich in einem verwirrenden Netz von widersprüchlichen Aussagen – ein Kaleidoskop, dessen Bild sich bei der leisesten Bewegung völlig verändert. Welches ist das «richtige» Bild? Gibt es überhaupt ein «richtiges» Bild? Der Versuch eines Überblicks.



## 11

Frau beobachtet  
ihren Zyklus

## ► Empfängnis, Verhütung und Wohlbefinden

Jahrelange Arbeit mit Frauen, die ihren Monatszyklus auf natürliche Weise beeinflussen möchten, haben die Berner Hebamme Janne Terpstra bewogen, ein Arbeits-, Übungs- und Erfahrungsbuch zu schreiben und es selbst künstlerisch zu illustrieren.

## Le déclenchement de l'accouchement

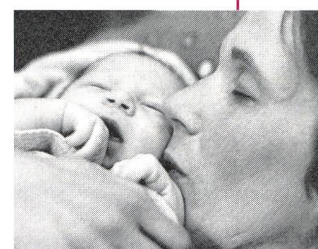
### ► Faits et chiffres

Le déclenchement artificiel du travail concerne environ 20% des naissances en Suisse. Quelles sont leurs indications? A partir de quand parle-t-on de dépassement de terme? Quels sont les moyens les plus couramment utilisés? Petit rappel de quelques connaissances élémentaires, complétées d'une étude récente faite au CHUV sur l'emploi du dernier né des moyens médicamenteux: le misoprostol. Le tout agrémenté de quelques trucs de sages-femmes pour un déclenchement naturel.

## 33

### Point de vue

## ► Quand provocation rime avec confort



Dans sa pratique, Christiane Allegro, sage-femme hospitalière, a souvent été confrontée au thème de la provocation dite de confort. L'association de ces deux mots lui laisse un goût amer, car pour elle, le terme de provocation évoque une notion de violence, bien éloignée de sa propre conception de l'enfantement. Elle partage ici quelques réflexions et lance un appel à la résistance et à une meilleure information des futures mères.

## Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Bücher/Mosaik	12
SHV/FSSF	15
Sektionen/Sections	18
Fortbildung SHV Formation FSSF	22
Actualité	26
Mosaïque	36
Livres	37
Stellenangebote Offres d'emploi	38